

Fresubin®

ORIGINAL FIBRE

GB Food for special medical purposes. Nutritionally complete 1 kcal/ml tube feed with fibre, with fish oil. Clinically free from lactose and gluten free (for UK only: lactose and gluten free). For the dietary management of patients with or at risk of disease-related malnutrition.

Dosage: To be determined by a health care professional according to patients' needs. Recommendation for complete nutrition \geq 1500 ml (1500 kcal)/day.

Important notes: To be used under medical supervision. Monitor feeding rate. Suitable as sole source of nutrition. Not suitable for children < 3 years. Use with caution in children < 6 years. Not suitable for patients with galactosaemia. Ensure adequate fluid intake. (UK only: For enteral use only). **Instructions for use:** Store at room temperature. Once opened, use within 24 hours. Shake well before use! Do not use if bag is damaged or swollen or content is coagulated. Do not mix with drugs. **Ingredients:** Water, maltodextrin, vegetable oils (rapeseed oil, high-oleic sunflower oil), edible sodium caseinate (from milk), soya protein, inulin, cellulose fibre, wheat dextrin, potassium citrate, sodium chloride, calcium carbonate, emulsifiers (soya lecithins, E 471), potassium phosphate, fish oil, stabilisers (E 460, E 466), magnesium chloride, choline bitartrate, calcium phosphate, sodium citrate, vitamin C, magnesium oxide, ferrous sulphate, zinc sulphate, niacin, manganese chloride, pantothenic acid, sodium fluoride, thiamin, riboflavin, vitamin B₆, vitamin E, cupric sulphate, vitamin A, β -carotene, folic acid, chromium chloride, potassium iodide, sodium molybdate, sodium selenite, biotin, vitamin K, vitamin D, vitamin B₁₂. (For AU/NZ only: Low in lactose, low in gluten. Contains milk proteins, soy, wheat and fish oil.)

Alimento a fini medici speciali. Alimento enterale per sonda nutrizionalmente completo (1 kcal/ml) con fibre, con olio di pesce, privo di glutine. Indicato per la gestione dietetica di pazienti con o a rischio di malnutrizione correlata a malattia. **Dose:** Deve essere determinata dal medico in accordo al fabbisogno del paziente. Raccomandato per nutrizione completa: \geq 1500 ml (1500 kcal)/die. **Avvertenze importanti:** Deve essere utilizzato sotto controllo medico. Monitorare la velocità di somministrazione. Adatto come unica fonte di nutrizione. Non idoneo in bambini al di sotto dei 3 anni di età. Usare con cautela in bambini di età inferiore ai 6 anni. Non adatto in pazienti con galattosemia. Assicurare un adeguato apporto di liquidi. Il prodotto non deve essere somministrato per via parenterale. **Istruzioni per l'uso:** Conservare a temperatura ambiente. Una volta aperto, usare entro 24 ore. Agitare bene prima dell'uso. Non usare se la sacca è danneggiata o gonfia o se il contenuto è coagulato. Non miscelare a farmaci. **Ingredienti:** Acqua, maltodestrine, olii vegetali (olio di colza, olio di girasole ad elevato contenuto oleico), sodio caseinato edibile (dal latte), proteine della soia, inulina, fibra di cellulosa, destrina da grano, potassio citrato, sodio cloruro, calcio carbonato, emulsionanti (lecitine di soia, E 471), potassio fosfato, olio di pesce, stabilizzanti (E 460, E 466), magnesio cloruro, colina bitartrato, calcio fosfato, sodio citrato, vitamina C, magnesio ossido, ferro solfato, zinco solfato, niacina, manganese cloruro, acido pantoténico, sodio fluoruro, tiamina, riboflavina, vitamina B₆, vitamina E, rame solfato, vitamina A, β -carotene, acido folico, cromo cloruro, potassio ioduro, sodio molibdato, sodio selenito, biotina, vitamina K, vitamina D, vitamina B₁₂.

ALIMENTO PARA FINS MEDICINAIS ESPECÍFICOS. Nutrição completa por sonda 1 kcal/ml, com fibra, com óleo de peixe. Clinicamente isento de lactose e isento de glúten. Para a gestão nutricional em caso/em risco de malnutrição. **Quantidade recomendada:** Deve ser determinada pelo profissional de saúde de acordo com as necessidades do doente. Recomendação para nutrição completa \geq 1500 ml (1500 kcal)/dia. **Notas importantes:** Deve ser consumido sob supervisão médica. Monitorizar o débito de administração. Adequado como fonte alimentar única. Não adequado a crianças < 3 anos. Usar com precaução em crianças < 6 anos. Não adequado a doentes com galactosemia. Assegurar o aporte adequado de fluidos. **Instruções de uso:** Conservar à temperatura ambiente. Uma vez aberto, usar no prazo de 24 horas. Agitar bem antes de usar! Não utilizar se a bolsa estiver danificada, insuflada ou o conteúdo coagulado. Não misturar com medicamentos. **Ingredientes:** Água, maltodextrina, óleos vegetais (óleo de colza, óleo de girasol com alto teor oleico), caseinato de sódio comestível (do leite), proteínas de soia, inulina, fibra de celulose, dextrina de trigo, citrato de potássio, cloreto de sódio, carbonato de cálcio, emulsionantes (lecitinas de soia, E 471), fosfato de potássio, óleo de peixe, estabilizadores (E 460, E 466), cloreto de magnésio, bitartrato de colina, fosfato de cálcio, citrato de sódio, vitamina C, óxido de magnésio, sulfato ferroso, sulfato de zinco, niacina, cloreto de manganês, ácido pantoténico, fluoreto de sódio, tiamina, riboflavina, vitamina B₆, vitamina E, sulfato cúprico, vitamina A, β -caroteno, ácido fólico, cloreto de crómio, iodeto de potássio, molibdato de sódio, selenito de sódio, biotina, vitamina K, vitamina D, vitamina B₁₂.

Zywność specjalnego przeznaczenia medycznego. Kompletna dieta normokaloryczna (1 kcal/ml), przeznaczona do żywienia dojelitowego przez zgłębnik. Klinicznie wolna od laktozy, bezglutenowa. Zawiera białko oraz olej rybny. Do postępowania dietetycznego u osób niedożywionych lub zagrożonych niedożywieniem. **Podawanie:** Powinno być ustalane przez personel medyczny w zależności od indywidualnego zapotrzebowania pacjenta. Produkt przeznaczony jest do żywienia całkowitego: \geq 1500 ml (1500 kcal)/dobę. **Ważne informacje:** Należy stosować pod nadzorem lekarza. Podczas stosowania należy monitorować prędkość podawania oraz zapewnić odpowiednią podaż płynów. Odpowiedni jako jedyne źródło pożywienia. Nie podawać dzieciom poniżej 3 lat.

Należy zachować ostrożność podczas podawania dzieciom poniżej 6 lat. Produkt nie jest przeznaczony do stosowania u osób chorych na galaktozemię. **Instrukcja użycia:** Przechowywać w temperaturze pokojowej. Po otwarciu opakowanie należy zużyć w ciągu 24 godzin. Przed użyciem dobrze wstrząsnąć! Nie stosować, jeśli opakowanie jest uszkodzone, napeężone lub zawartość zgęstniała. Nie należy mieszać z produktami leczniczymi. **Składniki:** woda, maltodestrina, oleje roślinne (olej rzepakowy, wysokooleinowy olej słonecznikowy), kazeinian sodu (z mleka), białko sojowe, inulina, celuloza, dekstryna pszeniczna, cytrynian potasu, chlorek sodu, węglan wapnia, emulgatory (lecytyny sojowe, E 471), fosforan potasu, olej rybny, stabilizatory (E 460, E 466), chlorek magnezu, dwuwodnian choliny, fosforan wapnia, cytrynian sodu, witamina C, tlenek magnezu, siarczan żelaza, siarczan cynku, niacyna, chlorek manganu, kwas pantotenowy, fluorek sodu, tiamina, ryboflawina, witamina B₆, witamina E, siarczan miedzi, witamina A, β -karoten, kwas foliowy, chlorek chromu (III), jodek potasu, molibdenian sodu, selenin sodu, biotylna, witamina K, witamina D, witamina B₁₂.

Potravina pro zvláštní lékařské účely. Nutričně kompletní (1 kcal/ml) výživa určená k podávání sondou, s vlákninou a rybím olejem. S nízkým obsahem laktózy a bez lepku. Pro řízenou dietní výživu při malnutrici či při jejím riziku. **Dávkování:** Musí být stanoveno zdravotnickým odborníkem dle potřeb pacienta. Doporučené dávkování pro celkovou výživu je \geq 1500 ml (1500 kcal)/den. **Důležitá upozornění:** Podávat pod lékařským dohledem. Sledujte rychlost podávání. Vhodné jako jediný zdroj výživy. Není vhodné pro děti do 3 let. Užívat opatrně u dětí do 6 let. Není vhodné pro pacienty s galaktosemií. Zajistěte dostatečný příjem tekutin. **Návod k použití:** Uchovávejte při pokojové teplotě. Po otevření použijte do 24 hodin. Před použitím dobře protřepejte! Nepoužívejte, je-li vak poškozen, je-li nafouklý, nebo jestliže je jeho obsah vysrážený. Nemíchejte s léky. **Složení:** Voda, maltodextrin, rostlinné oleje (řepkový olej, slunečnicový olej s vysokým obsahem kyseliny olejové), jedlý kaseinát sodný (z mléka), sójové bílkoviny, inulin, celulózová vláknina, pšeničný dextrin, citrát draselný, chlorid sodný, uhličitán vápenatý, emulgátory (sojové lecitiny, E 471), fosforečnan draselný, rybí olej, stabilizátory (E 460, E 466), chlorid hořečnatý, cholin bitartrát, fosforečnan vápenatý, citrát draselný, vitamin C, oxid hořečnatý, síran železnatý, síran zinečnatý, niacin, chlorid manganatý, kyselina pantothenová, fluorid sodný, thiamin, riboflavin, vitamin B₆, vitamin E, síran měďnatý, vitamin A, β -karoten, kyselina listová, chlorid chromitý, jodid draselný, molybdenan sodný, seleničitan sodný, biotin, vitamin K, vitamin D, vitamin B₁₂.

Potravina na osobitné lekárske účely. Nutrične kompletná 1 kcal/ml výživa na podávanie sondou, s vlákninou a s rybím olejom. Klinicky je bez laktózy a bez lepku. Na diétny režim pri súčasnej alebo hroziacej podvýžive. **Dávkovanie:** Musí stanoviť lekár podľa potrieb pacienta. Na celkovú výživu sa odporúča \geq 1500 ml (1500 kcal)/deň. **Dôležité upozornenia:** Podávajte pod lekársym dohľadom. Sledujte rýchlosť podávania. Vhodné ako jediný zdroj výživy. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Deťom do 6 rokov podávajte opatrne. Nevhodné pre pacientov s galaktozemiou. Je potrebné zaistiť dostatočný príjem tekutín. **Pokyny k použitiu:** Uchovávať pri izbovej teplote. Po otvorení použite do 24 hodín. Pred použitím dobre premiešajte! Nepoužívajte, ak je vak poškodený, vydutý alebo obsahuje zrazeniny. Nemiešajte s liekmi. **Zloženie:** voda, maltodextrín, rastlinné oleje (repkový olej, slnečnicový olej s vysokým obsahom kyseliny olejovej), jedlý kazeinát sodný (z mlieka), sójové bielkoviny, inulín, celulózová vláknina, pšeničný dextrín, citran draselný, chlorid sodný, uhličitán vápenatý, emulgátory (sojové lecitíny, E 471), fosforečnan draselný, rybí olej, stabilizátory (E 460, E 466), chlorid horečnatý, cholin bitartrát, fosforečnan vápenatý, citran sodný, vitamin C, oxid horečnatý, síran železnatý, síran zinočnatý, niacin, chlorid mangánatý, kyselina pantoténová, fluorid sodný, tiamín, riboflavin, vitamin B₆, vitamin E, síran meďnatý, vitamin A, betakarotén, kyselina listová, chlorid chromitý, jodid draselný, molybdénan sodný, seleničitan sodný, biotín, vitamin K, vitamin D, vitamin B₁₂.

Fresubin® ORIGINAL FIBRE

Fresubin® ORIGINAL FIBRE



e 1000 ml

FRESENIUS KABI

EasyBag

Not for parenteral (I.V.) use! / Il prodotto non deve essere somministrato per via parenterale. / Não utilizar por via (I.V.) parentérica! / Produkt nie jest przeznaczony do stosowania pozajelitowego (dożylnego)! / Není určeno k parenterálnímu (i.v.) podání! / Nepodávajte parenterálne (i.v.)!

Technical Specifications

| EasyBag Fresubin Original Fibre | |
|---------------------------------|---|
| Size: | 1000 ml |
| Document: | 0457921_1_GB-I-P-PL-CZ-SK |
| Colours: | 2 Colours |
| | Pantone 300 C  |
| | Pantone 290 C  |
| Languages: | GB-I-P-PL-CZ-SK |
| Number of Languages: | 6 |
| Type size: | 6,5/7,75 pt |
| Page of Document: | 2 |
| Date: | 05-08-2021 |

Fresubin®

ORIGINAL FIBRE

Nutrition values/Dichiarazione nutrizionale CH: Valori nutritivi/
Declaração nutricional/Srednia zawartosc/Nutriční hodnoty/Nutričné hodnoty /100 ml

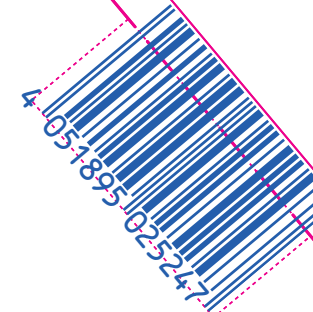
| | |
|--|---|
| Energy value/Contenuto calorico/ Valor energético/Wartość energetyczna/ Energetická hodnota kJ/kcal... 420/100 | Vitamin D/Vitamina D/ Witamina D/Vitamin D µg 1,3 |
| Fat/Lipidi/Lípidos/Tuszcz/Tuky g 3,3 | Vitamin E/Vitamina E/ Witamina E/Vitamin E mg α-TE/α-ET 1,3 |
| of which/di cui/dos quais/w tym/z toho | Vitamin K/Vitamina K/ Witamina K/Vitamin K µg 6,7 |
| - saturates/acidi grassi saturi/saturados/ kwasny tłuszczowe nasycone/ nasyčené mastné kyseliny/ nasýtené mastné kyseliny g 0,3 | Vitamin C/Vitamina C/ Witamina C/Vitamin C mg 6,7 |
| - mono-unsaturates/acidi grassi monoinsaturi/ monoinsaturados/kwasny tłuszczowe jednonienasycone/mononenasyčené mastné kyseliny/mononenasyčené mastné kyseliny g 2,2 | Thiamin/Tiamina/ Tiamin mg 0,13 |
| - polyunsaturates/acidi grassi polinsaturi/polinsaturados/kwasny tuszczowe wielonienasycone/ polynenasycené mastné kyseliny/ polynenasýtené mastné kyseliny g 0,8 | Riboflavin/Riboflavina/ Ryboflawina/Riboflavin mg 0,17 |
| - EPA + DHA g 0,03 | Niacin/Niacina/ Niacyna/Niacin mg (mg NE/EN) ... 1,6 (2,4) |
| Carbohydrate/Carboidrati/Hidratos de carbono/Węglowodany/Sacharidy g 13 | Vitamin B ₆ /Vitamina B ₆ / Witamina B ₆ /Vitamin B ₆ mg 0,16 |
| of which/di cui/dos quais/w tym/z toho | Folic acid/Acido fólico/ Ácido fólico/Kwas foliowy/ Kyselina listová µg 26,7 |
| - sugars/zuccheri/açúcares/cukry g 0,9 | Vitamin B ₁₂ /Vitamina B ₁₂ / Witamina B ₁₂ /Vitamin B ₁₂ µg 0,27 |
| - lactose/lattosio/laktóza/laktóza g ≤ 0,03 | Biotin/Biotina/Biotyna/Biotin µg 5,0 |
| Fibre/Fibra/Bionnik/Vláknina g 1,5 | Pantothenic acid/Acido pantoténico/ Ácido pantoténico/Kwas pantotenowy/ Kyselina pantoténová/ Kyselina pantoténová mg 0,47 |
| Protein/Proteine/Proteínas/ Białko/Bilkoviny/Bielkoviny g 3,8 | Sodium/Sodio/Sódio/ Sód/Sodik/Sodík mg/mmol... 133/5,8 |
| Salt/Sale/Sal/Sól/Sól/Sol g 0,33 | Potassium/Potasio/ Potássio/Potas/Draslik mg/mmol... 155/4,0 |
| Vitamin A/Vitamina A/ Witamina A/ Vitamin A µg RE/ER 92,0 | Chloride/Cloruro/Cloruro/ Chlor/Chlor/Chlorid mg/mmol... 153/4,3 |
| of which/di cui/da qual/ w tym/z toho | Calcium/Calcio/Cálcio/ Wapń/Vápník/Vápník mg/mmol... 80,0/2,0 |
| - β-carotene/β-caroteno/ β-karoten/betakaroten/ betakarotén µg RE/ER 22,0 | Phosphorus/Fosforo/ Fósforo/Fosfor mg/mmol... 63,0/2,0 |
| | Magnesium/Magnesio/Magnésio/ Magnez/Hořčík/Horčík mg/mmol... 25,0/1,0 |
| | Iron/Ferro/Zelazo/Zelezo mg 1,3 |
| | Zinc/Zinco/Cynk/Zinek/Zinok mg 1,2 |
| | Copper/Rame/Cobre/ Miedz/Méd/Med mg 0,13 |
| | Manganese/Manganês/ Mangan/Mangán mg 0,27 |
| | Fluoride/Fluoruro/Fluoreto/ Fluorki/Fluorid mg 0,13 |
| | Selenium/Selenio/Selénio/ Selen/Selén µg 6,7 |
| | Chromium/Cromo/Crómio/ Chrom/Chróm µg 6,7 |
| | Molybdenum/Molibdeno/ Molibdénio/Molibden/ Molybden/Molybdén µg 10 |
| | Iodine/Ioduro/ Iodo/Jod/Jód µg 13,3 |
| | Choline/Colina/Cholina/ Cholin/Cholin mg 36,7 |

750 ml

500 ml

250 ml

Osmolarity/Osmolarità/
Osmolaridade/Osmolarność/
Osmolarita 285 mosmol/l
Water/Acqua/Água/Woda/Voda 84 ml/100 ml
Fat/Lipidi/Lípidos/Tuszcz/
Tukey 30 kJ/kg
Carbohydrate/Carboidrati/
Hidratos de carbono/
Węglowodany/Sacharidy 52 kJ/kg
Fibre/Fibra/Bionnik/Vláknina 3 kJ/kg
Protein/Proteine/Proteínas/
Białko/Bilkoviny/Bielkoviny 15 kJ/kg



www.fresenius-kabi.com

Distributor:/Distributore:/Distribuidor:/Dystrybutor:/Distributor:/Distribútor:

Fresenius Kabi Ltd., GB-Runcorn, WA7 1NT • Fresenius Kabi Australia, 2 Woodland Way, Mt Kuring-gai NSW 2080 • Fresenius Kabi New Zealand, 60 Pavilion Drive, Auckland • Fresenius Kabi Italia S.r.l., I-37063 Isola della Scala/Verona • Fresenius Kabi Pharma Portugal, Lda., Z.l. do Lagedo, 3465-157 Santiago de Besteiros • Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 134, 02-305 Warszawa • Fresenius Kabi s.r.o., Praha, ČR • Fresenius Kabi South Africa, 162 Tonetti Street, Halfway House, 1685

Manufacturer:/Officina di Produzione:/Fabricante:/Producent:/Výrobce:/Výrobca:

Fresenius Kabi Deutschland GmbH Fresenius Hemocare Netherlands B.V.
61346 Bad Homburg/Germany 7881 HM Emmer-Compascuum/Netherlands

DE LOT 29xxx

NL LOT 28xxx

LOT :

▲ Best before end:/Da consumarsi preferibilmente entro la fine di:/Consumir de preferència antes de fim de:/Najlepiej spożyć przed końcem:/Minimální trvanlivost do konce:/Minimálna trvanlivost do konca:

see coding on front or back/vedere parte anteriore o retro della sacca/ver codificação na parte da frente ou de trás da embalagem/data i numer partii na opakowaniu/viz označení na přední nebo zadní straně obalu/pozri označenie na prednej alebo zadnej strane

Not for parenteral (I.V.) use! / Il prodotto non deve essere somministrato per via parenterale. / Não utilizar por via (I.V.) parentérica! / Produkt nie jest przeznaczony do stosowania pozajelitowego (dożylnego)! / Není určeno k parenterálnímu (i.v.) podání! / Nepodávajte parenterálne (i.v.)!

e 1000 ml
(1000 kcal/4200 kJ)



0457921/1 GB-1P-PL-CZ-SK